

Bruxelles, 8 martie 2018
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2017/0244 (NLE)**

**6779/18
ADD 1**

**SOC 117
EMPL 87
ECOFIN 203
EDUC 87
JEUN 24**

NOTĂ

Sursă:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea I)
Destinatar:	Consiliul
Nr. doc. ant.:	6348/18
Nr. doc. Csie:	13161/17 - COM(2017) 563 final
Subiect:	Recomandare privind un Cadru european pentru programe de ucenicie de calitate și eficace <i>Declarația Letoniei</i>

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor o declarație din partea delegației letone referitoare la recomandarea sus-menționată, de consemnat în procesul-verbal al Consiliului.

**Declarație din partea delegației letone
referitoare la**

**Propunerea de recomandare a Consiliului privind un Cadru european pentru programe de
ucenicie de calitate și eficace**

Letonia sprijină măsurile propuse pentru îmbunătățirea calității și a eficacității uceniciilor în întreaga UE.

În vederea punerii în aplicare și pentru evitarea erorilor de interpretare, este important să se clarifice terminologia utilizată în recomandarea Consiliului. Termenul „ucenicie” nu corespunde terminologiei utilizate în legislația națională a Letoniei. Cel mai apropiat termen din limba letonă care ar corespunde conținutului propunerii este *darba vidē balstītas mācības*, care înseamnă „învățare la locul de muncă”.

Problemele terminologice cu care se confruntă Letonia au fost ridicate în cadrul comitetului EMCO în cursul exercițiului de supraveghere multilaterală, în momentul revizuirii recomandărilor specifice fiecărei țări. S-a ajuns la un acord larg cu privire la faptul că, prin prisma situației și a reformelor actuale din Letonia, ar trebui utilizat termenul „învățare la locul de muncă”.
